

La Voz de Menorca

Año XV - Número 5 294

DIARIO REPUBLICANO

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 céntimos

MAHON SÁBADO 18 DICIEMBRE 1920

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.-Teléfono 160

Petición plausible

Nuestra Cámara de Comercio ha dirigido al señor Ministro de Gobernación la exposición siguiente:

«Excelentísimo Señor:

El recién celebrado Congreso Postal en la capital de nuestra Nación, que ha constituido, según noticias publicadas por la Prensa, un éxito para España, ha llamado poderosamente la atención general, habiendo conseguido se fijara la opinión pública sobre la eficacia de los temas desarrollados y consiguientes acuerdos recaídos.

No podía pasar desapercibido asunto tan importante para el desarrollo del comercio, a las Cámaras cuya misión es la defensa del mismo y, dentro de ella, el perfeccionamiento de todas sus funciones; y seguramente muchas de nuestras hermanas se preocuparon de hacer llegar al Congreso iniciativas, al compás de los modernos procedimientos y necesidades actuales que, por razón de continuo avance en todos los órdenes de la vida, se suceden rápida y continuamente.

La de Comercio de Menorca, que me honro en presidir, eficazmente secundada por sus compañeras de Barcelona y Palma y por mediación del ilustrísimo señor don Enrique Fajarsés, Inspector General de Correos, presentó al mismo Congreso, una proposición referente a la adhesión de España al servicio internacional de paquetes postales, con declaración de valor y contrareembolso, así como también certificados contrareembolso, que ha tenido la honra de ser tomada en consideración y convertida en acuerdo, según noticias recogidas por la misma Prensa española.

No tan sólo el éxito obtenido sino el deseo que anima a esta Cámara de conseguir el mayor número de ventajas, en beneficio general, compatibles con la misión del dignísimo Cuerpo de Correos, cuyos funcionarios recientemente preparados y celosos del cumplimiento de su deber, lo llenarían segura y gustosamente, en cuantos servicios les fueran encomendados; le ha llevado a un estudio, si bien somero y sintético, lo bastante eficiente, sobre varios extremos a que pudiera extenderse su esfera, con relación a las necesidades de esta isla, sin perjuicio de ampliarlas a las de otras regiones de jurisdicción de Cámaras hermanas, cuyo apoyo, para las que traía de remediar, solicitará la de mi Presidencia.

Uno de las más sentidas, por razón de la distancia que a separa de la capital de nuestra Nación, es la obtención de certificados de distintos centros ministeriales, tales son: de penales, de actos de última voluntad y de legalización de firmas consulares, por los Ministerios de Estado y Gracia y Justicia, que confiados a agentes de negocios, encarecen y retardan su despacho, por buena voluntad que en ellos exista.

Hay que tener en cuenta que los de penales se exigen en todas las oposiciones o exámenes que se verifican en Madrid, en Academias militares o en Universidades, algunas veces en términos perentorios y fatales, cuyo plazo para este Archipiélago es, a menudo, el absolutamente indispensable para recibirlos, mientras no se presente inconveniente alguno; pero, que, dada la escasez de comunicaciones marítimas, su retardo por tiempo

rales o la falta de enlace entre los ferrocarriles y vapores, ocasionan retardos lamentables que deben evitarse, lo cual sólo se conseguiría con una rapidez que, al Cuerpo de Correos únicamente, le es permitida alcanzar.

Otra, sentida especialmente por la clase mercantil, es poder obtener, por mediación de cualquier Estafeta de Correos de ésta, billetes kilométricos, pasaportes y demás pertinente y necesario para los viajeros de comercio y personas que se ven obligadas a emprender viajes, ya por el interior de España, ya por el extranjero, pues los requisitos a cumplir exigen lapsos de tiempo costosos, con motivo de estancias fuera de la localidad en que se vive, molestas y perjudiciales.

Por ello, esta Cámara en un examen comparativo con las funciones encargadas al mismo Cuerpo, en naciones extranjeras, ha podido comprobar que la consecución de tales mejoras puede caer de lleno en la misión encomendada al indicado Cuerpo; y aunque el Ministerio de su dignísimo cargo, de antemano y con conocimiento de causa, está lo suficientemente enterado del funcionamiento de los servicios de Correos en aquellas de las principales europeas y de otras de las demás partes del mundo, al objeto de fundamentar la justicia de su petición.

FRANCIA

Tiene establecido: Bonos postales cobro de efectos comerciales, suscripciones a periódicos.

INGLATERRA

Bonos postales, Seguros de vida y Pensiones para obreros.

BÉLGICA

Bonos postales, cobro de efectos comerciales, cobro y pago de intereses de la Deuda, suscripciones a periódicos, Caja de retiros, venta de efectos timbrados, licencias, pago de dietas y pensiones.

ITALIA

Bonos, cobro de efectos de comercio y suscripciones a periódicos.

PORTUGAL

Bonos, cobro de efectos comerciales y suscripciones a periódicos.

SUIZA

Cobro de efectos comerciales, suscripciones a periódicos, transporte de viajeros, por diligencia y transmisión de documentos judiciales.

RUSIA

Transporte de viajeros.

TURQUÍA

Igual que en España, menos la Caja Postal de Ahorros.

EGIPTO

Cobro de efectos comerciales y suscripciones a periódicos.

COLONIA INGLESA DEL CABO

Bonos, cobro de efectos comerciales, venta de efectos timbrados y entrega o concesión de patentes y otras licencias.

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Igual que en España, más la entrega por propios y menos la Caja Postal de Ahorros.

INDIAS BRITANICAS

Transporte de viajeros y mercancías, compra y venta de fondos públicos, Seguros de vida para los empleados, pago de pensiones a los soldados indígenas y cobro de impuestos sobre la venta de la sal.

JAPÓN

Bonos, cobro de efectos comerciales y pago de pensiones.

PERSIA

Suscripciones a periódicos.

AUSTRALIA

Bonos postales.

INDIAS NEERLANDESAS

Cobro de efectos comerciales y venta de efectos timbrados. Además de las indicadas, presta el Cuerpo de Correos de dichas naciones, los servicios encomendados al de España y por tanto, no es extemporánea la petición que hace la Cámara de Comercio de Menorca, antes bien, viene a llenar un vacío que se deja sentir, no solamente en las Baleares sino en casi todas las provincias españolas.

Expuesta y fundamentada su petición, espera esta Cámara y así respetuosamente la solicita de V. I. que se digne estudiar la proposición que se honra en presentar de extender al servicio de Correos los de obtención

de los certificados, billetes y pasaportes referidos, mediante tasas económicas y moderadas y si su alta intervención y probado celo en pro de los intereses encomendados a su Ministerio, la encuentra viable y beneficiosa, le dé forma tangible y la convierta en disposición adecuada a los fines que interesa.

Mahón 1.º de Diciembre de 1920.—
El Secretario, Pedro Ripoll.—El Presidente, Bartolomé Escudero.

IRLANDA

Furiosas represalias y contra-represalias en Cork

Londres 15.

La Policía, siguiendo sus represalias, ha incendiado, arrasándola, la parte central de la ciudad de Cork.

Los disturbios provocados por el partido Sinn Féin continúan con analogía violencia, especialmente en los condados donde ha sido proclamada la ley marcial.

En las cercanías de Cork, un grupo de soldados ingleses cayó en una emboscada, pereciendo todos los que lo componían.

Durante la noche estalló en el centro de la ciudad de Cork un violentísimo incendio, a consecuencia del cual han resultado destruidos cincuenta edificios, entre los que figura la magnífica biblioteca donada por el millonario norteamericano Carnegie, un gran almacén y un cinematógrafo.

El pánico reina en toda la ciudad. Durante el incendio se registró un vivo fuego de fusilería, a consecuencia del cual han resultado dos muertos y catorce heridos.

Un telegrama de Cork dice que según ciertos cálculos, los daños causados por los recientes disturbios, se elevan a tres millones de libras esterlinas. Estos cálculos para los cuales se ha tenido en cuenta la destrucción de mercancías y las casas que se han saqueado e incendiado, estiman que los daños pasan de seis millones de libras esterlinas.

Una diputación de notabilidades se ha dirigido al general Stridland, comandante del distrito, y le ha suplicado que tome toda clase de precauciones, puesto que hay motivos para temer que los incendiarios vuelvan a repetir sus hazañas.

El general ha decidido vigilar cuidadosamente las calles ocupadas por destacamentos de tropas que tienen la consigna de hacer fuego sin ninguna advertencia contra los saqueadores que hasta ahora han sido muy numerosos y contra los incendiarios.

El corresponsal en Cork del «Daily Chronicle» telegrafía: «He visto las calles de Dublín inmediatamente después de la rebelión de 1916.

Los daños causados entonces eran ciertamente considerables, y tanto que los periodistas que habían estado en el frente compararon el aspecto de Dublín al de Verdun, después de la primera batalla.

El cuadro que presentan hoy las principales calles de Cork es mucho más espantoso.

Un oficial, que contemplaba el aspecto de la ciudad, ha dicho: «Solamente en Flandes, durante la guerra, he visto una cosa semejante.»

Ayer por la noche, en la Catedral, el obispo de Cork ha condenado en términos severísimos las emboscadas tendidas a las fuerzas de la Corona, y ha advertido que los que en ellas participan en adelante son castigados con la excomunión.

El teniente Kenworthy, miembro del Parlamento, presentará hoy en la Cámara de los Comunes una pregunta al Gobierno acerca de la identidad de los autores responsables de las atrocidades de Cork.

Calzado económico fuerte y elegante

Borceguines caballero oscarita, pesetas 18'00 par.
Borceguines niño oscarita, desde 5'00 pesetas par.
Borceguines para niñas, desde 5 pesetas par.

Cordelería de V. Alejandro e hijo rieto y Caules, 80.—(Esquina Frailles) 2

EL BILLETE DE LA SUERTE

34.852

Comercio de confecciones de Galafat

Plaza del Carmen, 12 3

LIFT
CREMA PARA EL CALZADO
LÍQUIDO PARA METALES
CERA PARA MUEBLES Y PAVIMENTOS
Concedentarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C.º - Balmes, 56-Barcelona

BACHILLERATO ABREVIADO ESTUDIADO OFICIALMENTE EN AÑO Y MEDIO

Honorarios módicos Exito asegurado
Aprobación de los SEIS cursos en 18 meses.
Obtención del TÍTULO DE MAESTRO NACIONAL en TRES meses más de estudios
S presión del farrago de libros de texto
Estudios por correspondencia, con apuntes estilo telegráfico
SIN FATIGA, SIN TRABAJO Y... SIN LIBROS;
Interesante también para señoritas, pues se admiten alumnos de ambos sexos

Pedir detalles, tarifas y plan de estudios:
LICEO NACIONAL DE ENSEÑANZAS RAPIDAS
INFORMACION MUNDIAL, 21. — BARCELONA,

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUERBAN LA TIERRA
LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL
SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS
BASES EN TODAS LAS LIBRERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA
SERVIAMOS GRANDES FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA
COMPANIA ANÓNIMA CALDE
MADRID, SAN MATEO 13 BARCELONA, CONSUELO DE GIENGO 416

BAJA DE PRECIOS

Bajo este epigrafe, en su último número, publica la interesante revista. *El Financiero*, el siguiente artículo que exige la mayor atención:

«Está a las puertas y no hay quien la detenga ya, y si los alcistas y acaparadores extremaran los esfuerzos, en lugar de venir paulatinamente, vendría por saltos arrolladores de ruina.»

En Marzo valía en Nueva York el kilo de algodón 88 centavos (44,40 pesetas), hoy vale 42; el kilo de lana 13,50 pesetas, hoy 9,20; el kilo de seda 440 pesetas, hoy 225; el caucho, el kilo 6,60 hoy 3,75; piel de vaca, el kilo 7, hoy 3 pesetas.

Si los productos elaborados no están en consonancia con el precio de las materias primas, se debe a la resistencia de fabricantes que han comprado éstas a precios altos y a los mayores gastos de producción, como son los salarios y carbón. Pero unos y otros se van inclinando hacia la normalidad.

El consumidor no compra, descontando la baja. Esta no puede tardar en las manufacturas y se acentuará a medida que las subsistencias se vayan acentuando con los arribos del hemisferio Sur, dentro de tres meses. Enframados en un período de superproducción y de menor consumo: la primera, aguiloneada por los precios fantásticos que alcanzaron durante el derroche de la guerra, y en cambio, el segundo es consecuencia natural de la disminución de la población y de las restricciones que tienen que imponerse a la inmensa mayoría de los que sobreviven a la guerra.

Los acaparadores se defienden con todos los medios que su estrategia enseña. En los Estados del Sur de Norteamérica, bandas de «Caballeros de la luna» recorren los campos algodoneeros amenazando a los negros con hacer la recolección, esperando por este medio poder disminuir las existencias disponibles y mantener los precios.

En Francia esperan en los caminos a los labradores que llevan a las ferias los productos, pagando estos a buen precio.

A menos de fallar las cosechas, todas las resistencias tendrán que ceder ante la avalancha de la oferta, corroborada por la restricción del crédito bancario, que obliga a especuladores a lanzar a la venta existencias acaparadas. El Banco de Francia rehusa anticipos a los industriales comprometidos en el alza, y ha hecho idéntica indicación a los grandes Bancos.

Los productos agrícolas tardarán más que los industriales en llegar a la baja, como la crisis agrícola será menos intensa que la industrial, que ya reina en todo el mundo, hasta el punto de que fuera del carbón y de los servicios de transporte, las huelgas no sólo se apagan, sino que el obrero trabaja por menos salario del fijado por el Sindicato. No podía ser de otro modo. Cuando la falta de pedidos o ventas obliga al industrial a reducir los días de trabajo o a despedir personal, las imprecisiones obreras en tal situación constituirían un colmo.

«Hay 600.000 obreros sin trabajo en Inglaterra, algunos más en Alemania; donde se inicia la emigración de la ciudad al campo. Durante la prosperidad industrial sucedía lo contrario. Muchas tierras que hoy se veían roturar se convertían en prados; la falta de brazos quedaba suplida por contingentes de obreros polacos y rusos. Era difícil encontrar domésticas; preferían la fábrica.»

Este mismo problema de verter al campo al excedente del proletariado de las ciudades se agita en Francia, en que es legendaria la falta de brazos para sacar al mundo de sus dive... cuestión de la tierra inexplo... ble al que quiere trabajarla.»

TARJETAS POSTALES

IMPORTANTES STOCKS RENOVADOS CONSTANTEMENTE

GRAN NOVEDAD

REDUCIDO COSTE — FACIL VENTA — BUENOS BENEFICIOS

Comerciantes establecidos: De todas estas ventajas disfrutaréis dirigiéndoos a la CASA MANENT—Buzón Correos—Villacarlos, en demanda de presupuestos y muestras de toda clase de tarjetas postales en todos los estilos, del más refinado gusto y de la más reciente novedad. Los pedidos para el interior de la isla serán servidos con prontitud y esmero.

RAPIDEZ EN LA EJECUCION DE ENCARGOS ESPECIALES


CINE ESPAÑA

ARTE :: BELLEZA :: EMOCION

Sábado día 18 de Diciembre de 1920, — A las 9 de la noche.

PROGRAMA ARTISTICO

ESTRENO de la magnífica super-producción de gran lujo, hermoso drama en 5 partes

HERMANAS GEMELAS

En la que destaca por su arte maravilloso la insigne, bella y elegante actriz

MAE MURRAY

Seleccionados films entre los que figuran la interesante REVISTA PATHE y una cinta cómica de gran éxito completarán el programa
Domingo: A las 5 y media y a las 8 y media. El mismo grandioso programa. Después de la sesión de la noche tendrá lugar un GRANDIOSO BAILE.

Para las fiestas de Navidad y Año Nuevo extraordinarios programas, entre los que destacan las hermosas películas EL DESTINO MANDA, LA BANISTA MISTERIOSA, LOS ROBOS DEL CENTRAL y LOS NAUFRAGOS DE LA VIDA.
El día de Reyes reparación de MARY OSBORNE y el NEGRITO AFRICA.
Muy pronto LA MUFLA DEL TIGRE, interesante serie, última producción del arte americano.

La añoranza del tirano

El Bien Público de ayer se consuela del secuestro de su entrañable amigo el ex Delegado del Gobierno don Leonardo del Saz Orozco participando a sus lectores que su ídolo saldrá de la Corte el martes 21 para llegar a esta ciudad el día 25.

A nosotros nos consta de una manera cierta que don Leonardo ni saldrá el día 21 de Madrid ni llegará a esta el día 25; de modo que si sus íntimos quieren comer el pavo con don Leonardo la más probable es que tengan que hacer el viaje a la Corte en aeroplano.

Y por si hubiesen dado la noticia a manera de un ardid electoral hay que convenir en que han estado por demás torpes.

Don Leonardo ya ni pincha ni corta; le pasa como al gallo cuando le han cortado los espolones.

TEATRO CONSEY

Hoy sábado: EL BARQUILLERO, LA VIEJECITA y LOS BOHEMIOS

Mañana: tarde y noche

LA TEMPESTAD

Como en las películas

Sueño horripilante

Santa Rosa, 11 (California).

Esta mañana ha ocurrido en las inmediaciones de esta capital un suceso tan trágico como fantástico.

Hallábanse reclusos en la cárcel tres individuos, acusados del asesinato de dos policías y el chef de uno de los poblados próximos.

Un grupo de unos cien hombres enmascarados se ha presentado ante la cárcel secuestrando a los centinelas. Seguidamente han invadido el edificio haciendo lo propio con los carceleros y apoderándose de las llaves de las celdas. Encamináronse a las en que estaban reclusos los tres citados individuos, secuestrándolos. Rápidamente salieron de la cárcel, metieron a los secuestrados en dos automóviles y seguidos de trece autos más se dirigieron a toda velocidad al cementerio. Una vez allí cogieron a

los tres criminales y los colgaron de una encina, alumbrando la macabra escena los faros de los automóviles.

La multitud presenció imposible el acto y no se retiró del cementerio hasta tener el convencimiento de que los criminales colgados de la encina estaban efectivamente muertos.

El epílogo de este horripilante suceso fué la huida a toda marcha de los quince automóviles que conducían a los saltadores de la cárcel y ejecutores de los tres acusados de asesinato.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

Salón TRIANON

Gran Compañía de Zarzuela y opereta

Habiendo sido contratada la compañía de zarzuela y opereta que debe actuar en breve en el Teatro Consey para dar cinco funciones en días laborables y a precios populares en este local, se avisa al público que se ha abierto un abono económico, de todo lo cual informarán en la taquilla de dicho Salón.

ANTONIO ROCA Y BOFILL

MÉDICO CIRUJANO

GARGANTA, NARIZ y OIDO

Consulta de 2 a 5: Calle Deyá, número 3.

(De 12 a 1 gratis a los faltos de cursos)

CARBON COKE

Clase superior y clase segunda.

Precios sin competencia.

FABRICA DE GAS

PEDID LOS CHOCOLATES

— ADRIAN —

De venta en todos los ultramarinos.

FATALIDAD

París. — Una joven encantadora, bondadosa y de carácter angelical que se hallaba en muy angustiosa situación económica a causa de la mala conducta de su pervertido y degenerado esposo, escribió en demanda de auxilio a un su noble amigo y protector.

Vino éste de Marsella después de adelantar por correo quinientos francos. Una vez en París el buen señor, tramó la fatalidad una de sus más terribles combinaciones y la joven buena e inocente apareció como culpable ante su generoso y íntimo amigo.

Tal es el caso en que se encontrará sobre la pantalla del Triunfo, Merita la bellísima protagonista de la anti mental y conmovedora novela *Fauvette*.

La segunda jornada se estrenará hoy y se proyectará mañana tarde y noche.

REMITIDO

Crédito Mercantil de Menorca

Corresponsal del Banco de España

Mahón 17 Diciembre de 1920

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA

Muy señor mío: le agradeceré haga constar en el periódico de su digna dirección que resulta inexacta la noticia dada por un periódico de Palma, y de que se ocupan otros diarios, de haber sido depositadas 25.000 pesetas en el «Banco Mercantil de Mahón», con destino a los detenidos gubernamentales que se hallan en la Mola.

Puede usted afirmar con toda seguridad, que el «Crédito Mercantil de Menorca» no ha recibido ninguna cantidad con semejante destino, y en Mahón, como usted sabe, no existe otro Banco con el nombre de «Mercantil». De V. a. s. s.

JUAN J. VIDAL

Noticias marítimas

Tripulación salvada

Bilbao 11.—Precedente de Nueva York ha fondeado en este puerto el vapor de la Compañía Transmediterránea «Miguel Sorolla», con carga general.

El 25 del pasado mes de Noviembre este barco encontró en alta mar a la goleta yanqui «Pyblas», que, después de correr un fuerte temporal, había quedado desmantelada y a merced de las olas y próxima a zozobrar.

La tripulación, extenuada por la lucha cruenta y desesperada sostenida durante varios días y por la falta de alimentos, yacía en el fondo de la embarcación próxima a perecer.

Sin la providencial llegada del «Miguel Sorolla» su muerte hubiera sido inevitable.

Todos los tripulantes de la goleta fueron trasladados a este vapor y auxiliados convenientemente con la mayor solicitud, facilitándoseles alimentos y toda clase de provisiones.

El capitán yanqui, hondamente emocionado, expresó a los marineros españoles su profunda gratitud.

Ignorado paradero
Se desconoce el paradero del vapor «Yute», de 5.000 toneladas, de la Compañía Mediterránea.

Dicho buque pidió auxilio por telegrafía frente a la costa inglesa hace algunos días, sin que posteriormente se haya sabido nada de él.

Movimiento de buques
Continúa el mal tiempo. Ayer tarde aplazó la salida para Barcelona el vapor «Mahón», anunciando para esta madrugada a las cuatro en que ha zarpado, con ciento sesenta y nueve pasajeros, entre ellos buen número de individuos de tropa que marchan con licencia de Pasenas.

El «Mahón» es de suponer que regresará a esta el próximo lunes por la mañana saliendo con algún retraso para Alcudia y Barcelona.

—Ayer a las nueve de la mañana fondeó felizmente en Palma el pallebot «Júpiter» de esta matrícula. Hoy probablemente empezara a cargar para esta.

—Según noticias debe salir hoy de la ciudad con el pallebot a motor «Valentina» que ha de venir a este puerto.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 16 Diciembre 1920

Interior serie A.	67'50
Id. B.	67'50
Id. C.	67'50
Exterior serie A.	82'70
Amortizable 5 p. % A.	91'20
Id. B.	91'00
Interior fin de mes.	71'80
Nortes	49'00
Alicantes	08'00
Andaluzes	00'00
Orenses	15'75
Francos	46'10
Libras	26'90
Liras	27'25
Coronas austríacas	1'85
Marcos	14'60
Nortes Prioridad	57'00
Cáceres Variable	31'50

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona de 17 Diciembre

Interior A 4 %	68'00
B 4 %	68'00
C 4 %	68'00
Amortizable 5 p. % A. Emisión 1900	91'75
Id. B.	91'50
Id. C.	91'50
Amortizable 5 p. % A. Emisión 1917	90'70
Id. B.	90'70
Id. C.	90'70
Exterior 4 %	82'70
Obligaciones Norte Prioridad	56'50
Francos suizos	117'25
Francos cheque París	46'10
Libras id.	26'90
Dollars id.	7'65
Marcos id.	10'60
Liras id.	27'25

Nos encargamos del canje de las carpetas y títulos Deuda Interior por las nuevas laminas.

Los referidos títulos deben presentarse con los cuatro últimos cupones sin cortar.

REMITIDO

Algunos amigos nuestros, muy que ridos, nos han hecho entrega del siguiente documento que con gusto publicamos, considerando muy lógica su actitud:

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA.

Le agradeceremos que inserte en el periódico de su dirección las siguientes palabras aclaratorias de nuestra actitud:

Los que suscriben, aun reconociendo de las circunstancias que han obligado al partido republicano menorquín a no tomar parte activa en la próxima contienda electoral, y aprobando desde luego la conducta de su comité, se creen sin embargo obligados por la fé y el amor a sus ideales al compromiso de honor de no dejar el campo libre al enemigo.

Por lo cual han lanzado al público la siguiente proclama:

Republicanos menorquines:

A pesar de los acuerdos de nuestros Comités, que respetamos por las circunstancias especiales que los han aconsejado, consideramos un deber votar todos la candidatura de

Don Alejandro Lerroux y García que encarna plenamente nuestros ideales y que significa la única esperanza de la Patria grande y la conveniencia de Menorca.

Los republicanos no pueden concebir sus votos más que a

Don Alejandro Lerroux y García Varios Republicanos.

José Casado, Juan Andreu, Eleuterio Fernández, Juan Retger, Pedro Taltavall.

Asamblea republicana

En el Triánón tuvo lugar anoche la asamblea convocada por el Comité local de Unión Republicana.

Asistió extraordinaria concurrencia, que al penetrar en el local el señor Aguirre Metaca, acompañado de los individuos del Comité, prorrumpió en una clamorosa ovación, oyéndose algunos vítores a don Alejandro Lerroux.

Presidió el acto don Manuel Beltrán Liebrés, quien, una vez abierta la sesión, cedió la palabra al señor Manent.

Este explicó los trabajos realizados por el Comité desde la última asamblea y dió cuenta de los motivos que han privado al señor Lerroux de venir estos días a Menorca.

Dió cuenta luego de la reunión celebrada el día anterior por las representaciones de los comités de toda la Isla y lamentó que no hubiese sido posible llegar a un acuerdo, por lo que se vieron precisados a retirar la candidatura del señor Lerroux.

Hizo resaltar el cariño y entusiasmo que ha sentido siempre por el caudillo republicano, por lo que fué más dolorosa su decepción al comprender que no era posible sostener su candidatura.

Excitó al partido a que realice su organización, siguiendo las inspiraciones del señor Lerroux, haciendo constar que todos los individuos del Comité están resueltos a continuar en sus puestos y a trabajar con entusiasmo, ya que han comprendido que el partido republicano es el único en Menorca que puede oponerse al resurgimiento del caciquismo.

A propósito de esto hizo constar la protesta del partido por los procedimientos que se han seguido en favor de una candidatura determinada, coaccionando a cocheros, panaderos, taberneros, etc., y no se ha de callar

por el hecho de que esta vez por judiquen más directamente a los conservadores que no merecen ninguna consideración ya que éstos siempre han usado esta arma y ahora estaban decididos a abusar también de ella.

Terminó rogando al señor Aguirre Metaca que transmita al señor Lerroux los deseos y entusiasmos de este pueblo que aclama su nombre y tiene puesta en él su esperanza para la salvación de la patria.

El señor Manent fué muy aplaudido. Habló luego el señor Pons Siles, quien glosó los conceptos vertidos por el señor Manent y mostró la necesidad de la reorganización para luchar siempre sin aceptar nunca comitancias con ningún partido de la monarquía.

Examinó la conducta del partido republicano en estos últimos años que, por cariño a una persona determinada, olvidó en algunos momentos sus principios y sus conveniencias en el terreno del ideal.

Añadió que uno de nuestros correligionarios más entusiastas, don Bartolomé Briones, había visto claro desde un principio y que los republicanos hubieran obrado muy bien siguiendo sus consejos.

Protestó de los ataques falsos e indignos que ha dedicado *El Bien Público* a una personalidad tan ilustre como la de don Alejandro Lerroux.

Como el señor Manent, aconsejó la reorganización del partido aclarando siempre la jefatura del señor Lerroux.

También fué muy aplaudido el señor Pons Siles.

El señor Beltrán preguntó a la asamblea si estaba conforme con el proceder del Comité, contestando el público afirmativamente.

Desde uno de los asientos del público pidió la palabra nuestro correligionario señor Taltavull, manifestando que estaba conforme con la con-

ducta del Comité; pero excitó a los republicanos a que de todas maneras olo que sus sufragios a don Alejandro Lerroux.

Estas palabras fueron subrayadas con los aplausos unánimes de la asamblea.

Luego fué concedida la palabra al que era nuestro huésped distinguido el señor Aguirre Metaca, siendo acogida su presencia con una ovación.

Hizo constar que no es orador; pero con su conferencia demostró que si se lo propusiera sería uno de nuestros mejores oradores.

El señor Aguirre es un admirable conversador que deleitó a la concurrencia, hablando de política nacional e internacional.

Posee el señor Aguirre una exquisita y extensa cultura que le permiten hablar con brillantez de cualquier asunto.

Afirmó que la guerra no ha terminado y que continúa hoy en el terreno social, amenazando a todos los países si los gobiernos no se preparan atajando el paso a la plutocracia en soberbia y procurando el bienestar de todos, por la justicia y por el derecho.

Condenó la imponderable ambición de las grandes empresas y compañías que en su afán de lograr enormes ganancias provocan la guerra social que nos llevará al desastre.

Hizo resaltar la importancia y la ventaja que tiene la situación en que se ha colocado el señor Lerroux, que, cuando llegue el momento de verdadera gravedad, será la única salvación de España con la República.

Es imposible dar una idea de lo que fué la admirable conferencia del señor Aguirre Metaca que hubiéramos deseado extraer más extensamente.

Terminó prometiendo que volverá muy pronto a Menorca acompañando al señor Lerroux, que siente gran cariño por los menorquines y quiere enterarse de sus necesidades y de sus aspiraciones.

Una ovación muy prolongada acogió las últimas palabras del señor Aguirre Metaca, desfilando la concurrencia muy satisfecha del acto celebrado.

Cronica local y general

Habilidad desvanecida

Sin detenernos a contestar los diversos ataques que dedica el semanario socialista a los republicanos y a sus hombres más prestigiosos, por que ello no merece ahora la pena, conviene hacer constar, contestando a un suelto en el que quiere halagar a los electores republicanos para que voten a Vicente Barrio, que es mentira su afirmación de que «muchos republicanos intentan conceder sus votos al señor Parreño, sólo por odio al señor Llánsó».

Ningún republicano votará a Parreño y la afirmación de *Aires de Fuera* es sencillamente una ridiculez.

COKE Pidan precios FÁBRICA DE GAS

Inauguración de temporada

Ante numerosa concurrencia hubo anoche en el Teatro Consey ensayo de conjunto que produjo a todos muy buena impresión. Los comentarios eran favorables a la compañía. El trabajo de los artistas, fué celebrado aun habida cuenta de que se trataba sólo de una labor de repaso y de prueba. Pudo desde luego apreciarse que actores y actrices conocen bien su cometido y formarse idea de que las direcciones musical y artística son inteligentes.

Resultado de estas apreciaciones eran los comentarios favorables a la Empresa que representa dignamente don José Gomila Riuavets y la gran

Orfanon

Sábado día 18 de Diciembre de 1920 — A las nueve ESTRENO de la segunda jornada de la interesantísima serie francesa en 5 jornadas

FAUVETTE

magistral interpretación de la famosa y simpática actriz francesa ZANY MIERS. Título de la segunda jornada: LA HERIDA EN EL ALMA. Completará el programa una hermosísima cinta del natural y la chistosísima en dos partes

CUIDADO CON LAS VIUDITAS

A las cinco y media. Domingo, día 19 A las ocho y media. El mismo grandioso programa del sábado

ATENCION Para las próximas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes prepara esta Empresa extraordinarios programas que llamarán poderosamente la atención. Programa nuevo cada día.

animación con que se inaugurará hoy la temporada.

Hoy y mañana se pondrán en escena las obras que anunciamos en los entresueltos.

El inmejorable TURRON DE CIUDADELA se vende en

EL BAZAR.—Hannóver 11 3

La baja del trigo

El ministro de Fomento ha facilitado la siguiente nota oficiosa:

Según los datos remitidos por los ingenieros jefes de las secciones agronómicas, en los principales mercados de trigo nacional de la Península se acusa en la presente semana con respecto a la anterior una baja importante en las cotizaciones de este cereal.

El descenso de siete a ocho pesetas en la provincia de Avila, vendiéndose actualmente los cien kilogramos a 63'44 pesetas en la capital y 61'08 en Arévalo; de una a cuatro pesetas en Valladolid, donde se cotiza de 60 a 63'60 en Medina del Campo y 63 en Medina de Rioseco; y de dos a tres en Palencia y Zamora, en donde rigen como precios actuales los de 63'25 y 60'41 ptas. respectivamente.

OPERETA Y ZARZUELA TEATRO CONSEY

INAUGURACIÓN HOY SÁBADO

Boda

En la Iglesia parroquial de San Francisco han contraído matrimonio esta mañana la señorita Rafaela Barber y nuestro estimado amigo y correligionario don Miguel López Jiménez, honrado trabajador.

Con nuestra afectuosa enhorabuena a las recién casados y a sus familias van nuestros votos por la dicha de aquellos en su nuevo estado.

VENDO DOS MOTORES

eléctricos de 16 H P (caballos), corriente continua a buen precio. Referencias: En esta imprenta.

Afectuosa despedida

En el vapor «Mahón» ha salido esta madrugada para Barcelona nuestro buen amigo don Antonio Aguirre Metaca, a quien acompaña su distinguida señora.

Durante el brevísimo tiempo en que nos ha acompañado hemos podido apreciar la vasta cultura, la provechosa experiencia, los entusiasmos y arreses por el ideal, las excelentes prendas personales de quien como el señor Aguirre Metaca desempeña por sus merecimientos el cargo de Secretario particular del prestigioso jefe del partido republicano radical don Alejandro Lerroux.

Nuestro afectuoso saludo de despedida a los señores Aguirre Metaca. Dejan aquí afectos y simpatías perdu-

rables que avivan el deseo de que nos vuelva a visitar en breve.

Los mejores impermeables, gabanes, rusos y chanclos de goma se venden en

EL BAZAR.—Hannóver, 11 3

Inscripción en el registro civil

Sin pasar antes por la iglesia ha sido inscrita en el registro civil el hermoso niño Cristóbal Seguí Melión, hijo de nuestro amigo don Juan y doña Agueda.

La enhorabuena y un aplauso a los padres por haber procedido con arreglo a sus convicciones; al pequeño le deseamos mil felicidades.

A las personas de buen gusto

TURRON DE CIUDADELA

EL BAZAR.—Hannóver 11 3

Noticias cortas

El competente crítico musical, nuestro estimado amigo don Ricardo de La Rubia, favorecerá en breve estas columnas con unos comentarios relativos al concierto selecto que se dió anoche en el Ateneo Científico.

No hay TOS que resista a las PASTILLAS KLAN.

Tres reales la caja en todas las buenas Farmacias.

Mientras el tenor Caruso cantaba una ópera en un teatro de Brooklyn se le rompió una vena de la garganta.

COKE Grandes existencias FABRICA DE GAS

Es de suponer que la música militar amenizará mañana de doce y media a una y media el paseo de Isabel II si las atenciones del servicio y el tiempo lo permiten.

ULTIMA HORA

Otra vez sin conferencia telegráfica a causa, según noticias, de estar interrumpida la comunicación entre Barcelona y Palma.

SE VENDE leña aserrada para cocinas económicas a 3'00 pesetas los 40 kilos. Se sirve a domicilio. Se reciben encargos.

Hannóver, 21, y Plaza San Francisco, 9.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica los viernes de 7 y media a 8 y media.

Calle del Angei 16

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva, Mahón



Hoy sábado día 18 de Diciembre de 1920

A las 5 y media *Vermouth de moda con sexteto*. — Otra sesión a las 9 ESTRENO en este Salón de la preciosa película en 5 partes de la producción selecta de la casa SVENSKA

EL TESORO DE ARNE

interpretada por MARY JOHNSON

Completará el programa la cinta cómica en dos partes

PINTORES Y MODELOS

Domingo, tarde y noche, el mismo programa. Después de la sesión de la noche GRAN BAILE GRATIS.

Navidad y Año Nuevo. Estupendos programas. LA SIERPE por FRANCESCA BERTINI.—PARA SER ACTOR CINEMATOGRAFICO por JORGE WALSH.

MUY PRONTO

EL MÉDICO DE LAS LOCAS, EL GRAN GALEOTO y EVA PECADORA por Almirante Manzini.

“EVINRUDE”

MOTORES AMOVIBLES Y

FIJOS PARA BOTES DE

REMOS, BARCAS DE PES-

: CAR Y CANOAS. :

SENCILLOS. · LIGEROS.

ECONÓMICOS DE COSTE

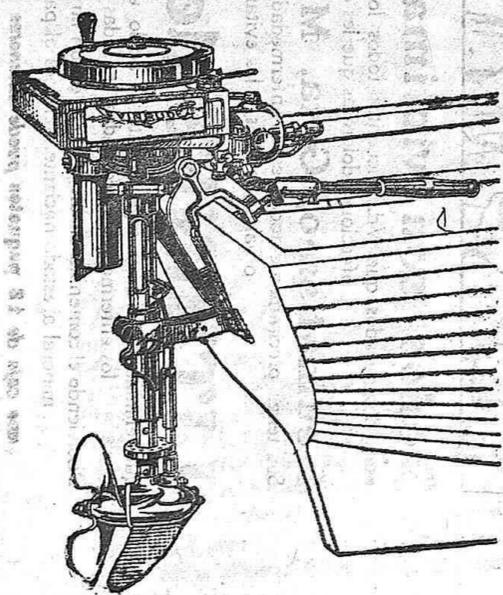
: Y DE USO. :

Referencias en Menorca:

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila 10

Mahón



TIPOGRAFIA MAHONESA

CALE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones	3'00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones	5'00
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción	0'50
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones	5'00
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones	8'00
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción	1'00
Más de 10 líneas a 6'15 la línea por inserción	

Entrefilettes

A 6'25 pesetas la línea por inserción

Remitidos y comunicados

A 0'15 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones	7'50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15'50
De 7 a 10 inserciones	20'00
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción	

Hasta diez centímetros:

Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros:

Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagan doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

Dinero, dinero y dinero

HAY PARTIDAS de dinero desde 100 duros en adelante para colocar en pagarés con buenas firmas o en primeras hipotecas. DESEAN OS PARTIDAS de dinero para colocar en pagarés con buenas firmas o en primeras hipotecas.

RAPIDEZ, DISCRECIÓN Y PUNTUALIDAD

Motores a bencina marca «VELLINO», desde 1 y 3/4 H. P. y de los cuales ya se puede ver uno funcionando en la panadería de don Juan Orfila de Ciudadela y que son muy económicos, ya que su consumo aproximado es de 240 a 260 gramos de gasolina por caballo y hora.

Los motores para los pagos.—Instalación por expertos obreros de la propia casa «VELLINO»

Para más detalles y catálogo: **Miranda, 4. -- MAHON** Todos los días de 1 a 5 tarde

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives—Finales temporada rebaja de precios en la y Plaza Arreveleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se traen a diario en el comercio de José Riudavert, Plaza Cañan 15 y Norte 1, Mahón.

AGENTES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. Véndense en la Plaza del Cañan esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavert

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

I. ¡Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encarnan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio austero y primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — F. Cuadrado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

INTERESA A

para fabricantes y almacenistas de calzado y curtidos

En esta imprenta encontrarán impresos para las declaraciones juradas por duplicado que mensualmente han de remitirse al Comité Oficial de Pies, Curtidos y Calzados de Barcelona conforme previene el artículo 10 de la R. O. de 26 Abril último. La falta de cumplimiento de dicha obligación dará lugar a imposiciones de multas.

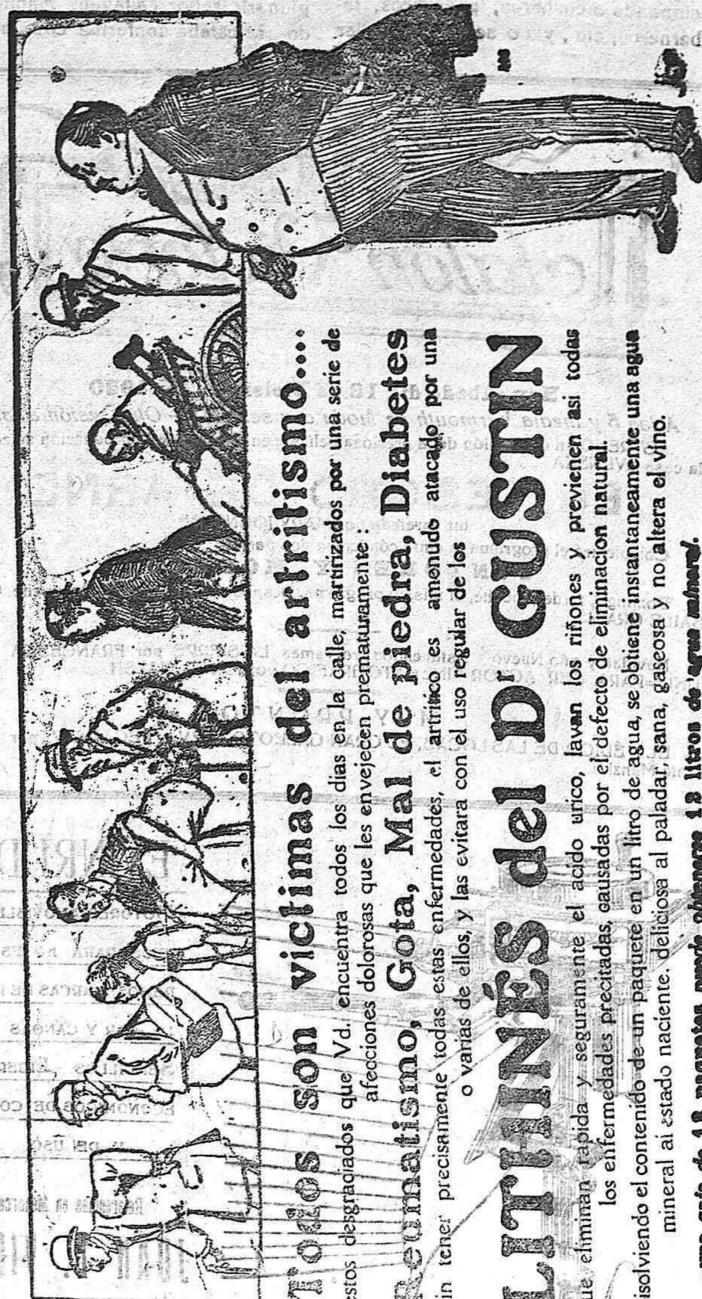
PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de «habillas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a peseta 7'50 el millar

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Liabrés y C.ª San Fernando, 34.



Todos son víctimas del artrismo...

estos destragados que Vd. encuentra todos los días en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les envejecen prematuramente:

Rumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes

Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artrismo es amenudo atacado por una o varias de ellas, y las evitara con el uso regular de los

LITANÉS del D. GUSTIN

que eliminan rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen así todas las enfermedades precipitadas, causadas por el defecto de eliminación natural.

Disolviendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantaneamente una agua mineral al estado naciente, deliciosa al paladar, sana, gaseosa y no altera el vino.

una caja de 12 paquetes puede obtenerse 12 litros de agua mineral.